

# تجدد آمرانه

جامعه و دولت در عصر رضا شاه

## فهرست

۱.	پیشگفتار	۷
۲.	جامعه و دولت در دوره رضا شاه	۲۳
۳.	خلافت، روحانیت و جمهوریت در ترکیه و ایران	۶۵
۴.	ایران نو و زوال سیاست‌های حزبی در دوره رضا شاه	۹۳
۵.	ارتش، جامعه مدنی و دولت در ایران: ۱۳۰۰-۱۳۰۵	۱۳۷
۶.	مقررات لباس پوشیدن برای مردان در ترکیه و ایران	۱۸۳
۷.	اصلاح زبان در ترکیه و ایران	۲۲۳
۸.	رفع ابهام: سیاست خارجی و ثوق‌الدole در ۱۲۹۷-۹۸	۲۵۳
	نمایه	۲۸۳

## پیشگفتار

### تورج اتابکی و اریک یان زورکر

بیش از دویست سال است که الگوی مدرنیت اروپایی در جامعه‌های غیراروپایی همچون ترکیه و ایران تنها الگوی پذیرش مدرن‌سازی تلقی شده است. هر چند از آغاز قرن بیستم به بعد، ژاپن نمونه الهام‌بخشی بوده است از این‌که یک کشور غیرغربی چگونه می‌تواند «به پای غرب برسد» و حتی از آن پیشی گیرد، تأثیر آن به عنوان یک الگو به راستی محدود مانده است. مطابق الگوی فرانسه پس از عصر ناپلئون، لازمه مدرن شدن وجود دولت مقندر متمرکز و صنعتی شدن جامعه بود. اما اکثریت کسانی که می‌کوشیدند نظیر فرایند اروپایی مدرن‌سازی را در جامعه‌های خودشان پیاده کنند تنها تصور مبهمی از مدرن‌سازی و مسیر طی شده در اروپا برای پی‌ریزی آن داشتند. اکثر محافل روشنفکری در ایران و عثمانی، در داخل نظام حاکم یا خارج از آن، نه درک فراگیری از مدرنیت اروپایی داشتند و نه وسیله‌ای که امکان تحقق آن تغییر و تحولات بایسته‌ای را برای آن‌ها فراهم آورد که جوامع سنتی، روستایی و کشاورزی اروپا را به جوامع شهری، عرفی و صنعتی متحول ساخت.

عصر مدرنیت<sup>۱</sup> در اروپا سرآغاز دورهٔ نوینی بود که در آن فرد واحد

---

1. modernity

اساسی ساختارهای جامعه مدرن محسوب می‌شد، به جای گروه یا جماعت که واحد اساسی جامعه فلاحتی یا دهقانی بود. طبیعی است که فردگرایی که در بر دارنده آزادی و خودمختاری فرد بود مرزبندی تازه‌ای به وجود آورد که شامل ارتباط تازه فرد و حکومت بود. بر اساس این ارتباط تازه، فرد در جامعه مدرن، دست‌کم بنا بر قاعده، دیگر رعیت یا عامل شاه یا کشیش، سلطان یا شیخ خاصی با اقتدار الهی یا آمرانه نبود. بلکه فرد بر مبنای قواعد عقلانی و غیرشخصی ای عمل می‌کرد که به صورت قوانین عرضه می‌شد. اعطای حقوق سیاسی و قضایی جدید، از جمله حق نمایندگی، در واقع نتیجه این ارتباط تازه بود. پیدایش طبقه متوسط بازرگان و صنعتگر شهری پیوند جدایی‌ناپذیری با این فردگرایی داشت.

در جامعه اروپایی فرایند مدرنسازی با رشد و گسترش تدریجی خرد نقاد، که ملازم تحقق تدریجی خودمختاری فردی بود، و پیدایش جامعه مدنی همراه بود، اما در ترکیه عثمانی و ایران وضع بر عکس بود. در آنجا، مدرنسازی مورد استقبال روشنفکرانی قرار گرفت که از دیوانسالاران و افسران ارتش تشکیل می‌شدند و منافع خود را با منافع حکومت یکسان تلقی می‌کردند. بورژوازی تجاری و صنعتی نو خاسته، که اکثریت قاطع آن را اعضای اقلیت‌های غیرمسلمان و برخوردار از حمایت خارجی تشکیل می‌دادند، به طرز فزاینده‌ای بیگانه و در نتیجه تهدیدی برای بقای حکومت تلقی می‌شد. در نتیجه، حقوق فرد و رابطه او با حکومت از نگاه تجددخواهان خاورمیانه از اهمیت جزئی و نه محوری برخوردار بود، و به نظر می‌رسید خرد نقاد و خودمختاری فردی اهمیت چندانی ندارند. دلیل اصلی این تفاوت در این واقعیت نهفته بود که رشد جامعه‌های مدرن اروپایی با عصر استعمار و امپریالیسم اروپایی و درگیری با شرق همزمان بود و از آن بهره‌مند می‌شد. اما مدرنسازی در خاورمیانه نوعی واکنش دفاعی بود. از پی جنگ شش ساله روسیه و ترکیه (۱۷۶۸-۷۴) شک

از امپراتوری تزاری، عثمانی‌ها معاہده کوچوک کاینادجا<sup>۱</sup> را امضا کردند که افزون بر واگذاری اراضی، دستاویزی برای مداخله آینده روسیه در امور داخلی امپراتوری عثمانی فراهم آورد. تلاش دیگری از جانب عثمانی‌ها برای تغییر سرنوشت خود در جنگ دیگری در ۱۷۸۷-۹۲ به فاجعه انجامید و فتح مصر از سوی نیروی اعزامی ژنرال بناپارت در سال ۱۷۹۸ سرافکنندگی دیگری برای این امپراتوری بود. نظیر آن، دو معاہده پسی در پی گلستان (۱۸۱۳) و ترکمن‌چای (۱۸۲۸) بود که از پسی شکست ایران در جنگی درازمدت با روسیه به این کشور تحمیل و منافع روسیه تزاری به جزئی پایدار در هر تحول اجتماعی و نیز در تجدید سازمان سیاسی ایران تبدیل شد. در واقع، در واکنش به این معاہده‌های تحقیرآمیز بود که فراخوان برای تغییر و اصلاح نخست در ترکیه عثمانی و ایران شنیده شد. این واقعیت که یک افسر عثمانی آلبانیایی تبار به نام محمدعلی پاشا موفق شد پس از شکست فرانسوی‌ها قدرت را در مصر به دست گیرد و از پس آن منابع کشور را با چنان موفقیتی به انحصار درآورد که بتواند نخستین ارتش مدرن خاورمیانه را به وجود آورد و بیشتر سرزمین‌های عربی را تسخیر کند، نمونه‌ای به دست داد از آنچه با کاربست الگوهای اروپایی می‌شد کسب کرد.

هر چند انگلیزه اصلی برای اصلاحات بی‌تردید تمایل به ایجاد ارتضی کارآمد به سبک اروپایی بود، فرایند مدرنسازی به زودی از امور نظامی چرف بسیار فراتر رفت. بازسازی ارتش به همراه خود نیاز به یک قدرت انحصاری کارآمد و متمرکز، توسعه مهارت‌های جدید، بهره‌برداری مؤثرتر از منابع مازاد، سرشماری جمعیت و ثبت زمین‌ها را پدید آورد. در نیمه قرن نوزدهم به ساختارهای حقوقی و سیاسی تشکیل دهنده زیربنای قدرت نظامی و اقتصادی دولتهای اروپایی توجه ویژه‌ای مبذول می‌شد. در هر دو

1. Küçük Kaynarca

کشورگروهایی از افراد روشن‌بین بودند که - با الهام از ترکیب به هم پیچیده‌ای از برابری خواهی اجتماعی، آزادی خواهی و ملی‌گرایی رُماتیک - می‌کوشیدند به منظور مقاومت در برابر فشار استعماری و امپریالیستی از خارج، و همین طور نیروهای مرکزگریز در داخل کشورهای چندقومیتی خود، قواعد و قوانین اروپایی را وارد و اجرا کنند. چنان‌که نیپرده‌ی به درستی خاطرنشان می‌کند، از نظر آن‌ها ملی‌گرایی رُماتیک که کل کشور را دربر می‌گرفت، نیروی محرك برای کنش سیاسی را فراهم می‌آورد: «هویت فرهنگی با دعاوی اش در مورد آنچه باید باشد، نیاز به نتایج سیاسی داشت: حکومتی فرآگیر؛ تنها بستری که در آن [مردم] می‌توانستند رشد یابند، تنها نیرویی که می‌توانست از آن‌ها حمایت کند و تنها امکان واقعی برای یکپارچه کردن افراد در ملتی واحد». <sup>(۱)</sup>

تلاش‌های دیرپایی این گروه از روشنفکران در بسیاری از وقایعنامه‌هایی که در خصوص تاریخ این دو کشور نوشته شده به خوبی ثبت شده است. اما باید توجه داشت که آنچه به راستی در میان این روشنفکران، چه در داخل و چه در خارج از نظام حکومتی، مشترک بود جستجو برای یافتن راه چاره نسبتاً سریع برای حل مشکلات فزاینده کشورهایشان بود. در بحث‌هایشان نوعی حس اضطرار وجود داشت و آنچه مهم بود، به قول مکرراً نقل شده ترک‌های جوان، این بود که «چگونه می‌توان کشور را نجات داد؟» و نه هر رؤیای آرمانی برای جامعه. روشنفکران تجددخواه، از دهه ۱۸۶۰ به بعد، در مجموع خواستار تأسیس پارلمان و حکومت مبتنی بر قانون اساسی در کشورهای خود بودند، اما گزاف نیست اگر گفته شود که در نظر آن‌ها قانون اساسی و پارلمان، به جای آن که هدف باشد، وسیله‌ای برای کمک به پیشبرد فرایند مدرنسازی از راه تبدیل رعایا به شهروندان صاحب حق بود. این امر به توضیح این موضوع کمک می‌کند که چرا اکثر روشنفکران، به هنگام انتخاب بین حکومت مقتدر و اصلاحات سریع از یک سو، و آزادی‌ها،

سیاسی گستردۀ تر از سوی دیگر، که می‌توانست به حال مخالفان اصلاحات نیز سودمند باشد، به حمایت از گزینه نخست‌گراییش نشان دادند، چنان‌که در امپراتوری عثمانی پس از ۱۹۱۳ و در ترکیه و ایران از ۱۹۲۵ به بعد مشهود بود.

این واقعیت که تجدددخواهان روشنفکران آگاهی را که از قدرت دستگاه حکومتی برای پیشبرد اصلاحات برخوردار بودند تنها موتور ممکن تغییر می‌دانستند بدین معنا بود که بسیاری از آن‌ها آماده بودند که سرانجام این دیدگاه را پذیرند که تنها نهادهای حکومتی هماهنگ با یک رهبر مقتدر و برانگیزاننده قادرند برای مدرنسازی جامعه به تغییر و اصلاح فراگیر مورد نیاز دست بزنند. هر چند برخی تلاش‌های ناموفق در جهت آغاز تغییر و اصلاح از پایین وجود داشت، اکثریت روشنفکران، چه در ترکیه عثمانی و چه در ایران – حتی آن‌هایی که به عنوان منتقدان صریح حکومت معروف بودند – متقادع شده بودند که در جهانی که بین قدرت‌های استعماری تقسیم شده، و هر کدام در پی توسعه قلمرو خود هستند، هر تلاشی برای دست زدن به تغییر و اصلاح از پایین به سمت شدن یکپارچگی و استقلال کشور می‌انجامد.

بسیار شایان توجه است که آن عده از روشنفکران (که تعدادشان زیاد و رو به افزایش بود) که به عنوان دانشجو، پناهنده یا فعال سیاسی – یا، رایج‌تر از همه، به صورت ترکیبی از این‌ها – عملاً به اروپا رفتند، به ایدئولوژی‌های اقتدار طلب راستگرایان احساس شیفتگی می‌کردند. این چند دلیل داشت. اولاً، این واقعیت که پوزیتیویست‌های برجسته نظر مساعدی نسبت به اسلام به عنوان دینی داشتند که گمان می‌رفت بسیار کم‌تر از مسیحیت با «عقل» و «علم» مغایرت دارد، برای روشنفکران مسلمان البته از جاذبیت برخوردار بود. ثانیاً، تأکیدی که پوزیتیویست‌ها بر پیشرفت منظم در یک جامعه پر از محدودیت داشتند، که در آن هر صنفی جایگاه خاصی داشت، با دیدگاه‌های سنتی خاورمیانه‌ای در باره سازمان اجتماعی بیش‌تر همخوانی داشت. ثالثاً،

رؤای پوزیتیویستی جامعه‌ای که اشرافیت فکری، «افراد منورالفکر»، آن را رهبری کنند، طبعاً خوشایند کسانی بود که هم مستخدم دولت بودند (و تقریباً همه روشنفکران عثمانی و ایرانی از راه خدمت به دولت زندگی خود را می‌گذراندند) و هم جزو روشنفکران.

در پایان قرن نوزدهم، زمانی که روشنفکران عثمانی و ایرانی (و اعضای جوان نخبگان مسلمان روسیه) به سالن‌ها و کافه‌های پاریس زیاد رفت و آمد می‌کردند، پوزیتیویسم، هر چند در اصل نوعی ایدئولوژی ایدئالیستی بود، با ماتریالیسم زیست‌شناسانه بوخنری درآمیخته بود تا یک دستگاه فکری ایجاد کند که در بهترین حالت می‌توان آن را «علم‌گرایی» نامید: اعتقاد تزلزل‌ناپذیر به پیشرفت از راه علم (شاهدش این حکم بعدهای آتاتورک بود که «تنها راهنمای معنوی راستین علم است.») داروینیسم و همچنین داروینیسم اجتماعی بخش عمده این دستگاه فکری را تشکیل می‌دادند.

هر چند اندیشه روشنفکران خاورمیانه‌ای اوآخر قرن نوزدهم، بجز چند استشنا (نظیر جامعه‌شناس عثمانی محمد ضیاء گوک آلپ<sup>۱</sup>، بیشتر التقاطی بود تا روشنمند و آنان بخش‌هایی را از بسیاری اندیشمندان متفاوت اروپایی (از جمله کانت، اسپنسر، داروین، بوخنر، تونیس، رُنان و دورکیم) بر می‌گزیدند، اندیشمندی که نقش بارزی داشت گوستاو لویون، «پدر روان‌شناسی توده»، بود. لویون، که هم پایه‌گذاران اقدام فرانسوی<sup>۲</sup> و هم بنیتو موسولینی او را منبع الهام خود می‌دانستند، در میان افسران جوان‌تر ارتش، نه تنها در فرانسه، بلکه در کشورهای بالکان و خاورمیانه، بسیار محبوبیت داشت. آثارش به عربی و ترکی ترجمه شد و به وسعت انتشار یافت. آنچه روشنفکران خاورمیانه را به خود جلب می‌کرد نه تنها پوزیتیویسم و

1. Gökalp

۲. Action Française: حزب افراطی سلطنت طلبان در فرانسه که از ۱۹۱۹ فعالیت خود را آغاز کرد. -م.

علم‌گرایی عالیه فهم لویون، بلکه همچین گرایش اقتدار طلبانه لو بود. بی‌اعتمادی عمیق به «الخلق» (Role)، به «تودها»، به پختنی از تفکر اصلاح طلبان عثمانی و ایرانی تبدیل شد، و معلومتی که با آن مواجه شدند، مثلاً در ضدانقلاب ۱۹۰۹ در استانبول، سورش خسروی خواهی در ۱۹۲۴ در تهران، قیام کردها در ۱۹۲۵، یا «حادثه میمن» در ۱۹۳۰ در جهت تقویت بدگمانی آن‌ها بود.

کارست تجدد آمرانه در ترکیه و ایران پس از جنگ جهانی اول از ناکامی تلاش‌های اولیه برای ترویج مدرن‌سازی در دو کشور همسایه، چه از پایین و چه از بالا، ناشی می‌شد. هر چه بود، تلاش‌های اصلاح طلبان قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم این کشورها را از جدایی طلبی اقلیت‌ها یا از اشغال قدرت‌های اروپایی ایمن نساخته بود. پسروختی که جنبش مشروطه ایران (۱۹۰۵-۱۱) در سال‌های پیش از آغاز جنگ جهانی اول متحمل شده بود فروپاشی سیاسی و اشغال بخشی از ایران در طول این جنگ؛ از دست رفتن تکان‌دهنده ایالت‌های اروپایی امپراتوری عثمانی در جنگ بالکان و ازین‌آن شکست آن کشور در جنگ؛ خطر فروپاشی قریب الوقوع پس از جنگ همه این‌ها برای طبقه متوسط و روشنفکران در این کشورها گزینه دیگری باقی نمی‌گذاشت جز جستجوی یک مرد مقتصد، کسی که، به عنوان کارگزار ملت، یک حکومت مرکز مقتدر (هر چند نه لزوماً استبدادی) بنا نهاد که قادر باشد مشکلات فزاینده عقب‌ماندگی کشور را حل کند و در عین حال از یکپارچگی واستقلال آن محافظت نماید.

در حالی که برابری خواهی اجتماعی، آزادی خواهی، و ملی‌گرایی رُماتیک الهام‌بخش نسل‌های اولیه روشنفکران در تلاش‌هایشان برای انجام تغییر و اصلاح در سرتاسر کشور بود، برای روشنفکران پس از جنگ جهانی اول - که بیشتر ایده دولت مرکز مدنون ذهنستان را مشغول می‌کرد - اقتدارگرایی سیاسی و ملی‌گرایی زبانی و فرهنگی به نیروی ضروری و کارساز در تحقق آرزوهایشان تبدیل شد.

آنچه آنها را، با وجود گوناگونی دیدگاه‌های سیاسی‌شان، از افراد تحصیل کرده یا فرهیخته پیشین متمایز می‌کرد الگوی جامعه‌ای بود که آنها پذیرای آن بودند. پیشفرض الگوی اروپایی، جامعه منسجمی بود که به وضوح پیرامون مفاهیم مشخص ملت و دولت سازمان می‌یافت. آنها معتقد بودند که تنها یک حکومت مقتدر مرکز قادر است دست به اصلاح بزندو در عین حال یکپارچگی سرزمه‌نی کشور را حفظ کند. علاوه بر آن، عقیده داشتند که مدرن‌سازی و ایجاد دولت مدرن در ترکیه و ایران نیازمند درجه پایینی از تنوع فرهنگی و درجه بالایی از همگونی قومی است. به همراه تنوع قومی و زبانی، وجود طبقات نیز نفی می‌شد. در ترکیه، عقیده به «همبستگی اجتماعی» (تساندچولوک)<sup>۱</sup> در دوره ترک‌های جوان سرانجام به «عوامگرایی» (خلقچیلیک)<sup>۲</sup> تحول یافت که یکی از پایه‌های برنامه حزب حاکم آتاتورک شد. تنها هنگامی که کشور به پیش‌شرط‌های یک ملت - دولت، آن طور که ملی‌گرایان مشخص می‌کردند، تحقق می‌بخشید، هنگامی که «تقریباً همه ساکنان یک کشور با ایده ذهنی و یگانه ملت همذات‌پنداری می‌کردند و آن ملت عملاً به هم پیوسته می‌شد»<sup>(۲)</sup>. آنها می‌توانستند به صورت واقع‌ینانه‌ای به حفظ یکپارچگی سرزمه‌نی و کسب جایگاهی معتبر در جهان امیدوار باشند. برخی حتی استدلال می‌کردند که معاصر لاشما<sup>۳</sup> (در ترکی) یا امروزی بودن (در فارسی) تنها به وسیله یک «مستبد مصلح» که با حفظ قدرت و مرکز ساختن اقتدار سیاسی خود از راه «بستن مطبوعات، انحلال مجلس، و محدود کردن قدرت روحانیت، کشور را برای انقلاب اجتماعی مهیا می‌سازد»، قابل حصول است.<sup>(۳)</sup> در جامعه‌هایی که اعمال حکومت استبدادی سابقه‌ای طولانی داشت، شگفت‌انگیز نبود که چنین فراخوانی به زودی هوادارانی بیابد، هر چند باید گفت که در میان روشنفکران

1. solidarism (*tesanütçülük*)

2. Populism (*halkçılık*)